



GENÈVE

OSR.CH

activités jeunesse

ORCHESTRE DE LA
SUISSE ROMANDE

saison 2023-24



SOMMAIRE

- 4 Concerts en famille**
- 12 Concerts pour petites oreilles**
- 20 Activités pour les écoles**
- 27 Activités ludiques**
- 28 Festival Charlie Chaplin**

L'Orchestre de la Suisse Romande a très à cœur de promouvoir la musique symphonique auprès des jeunes d'aujourd'hui qui deviendront le public de demain et de sensibiliser aussi les parents, les enseignants, et aller ainsi à la rencontre de nouveaux publics.

Aborder un concert différemment, goûter au plaisir de la rencontre avec les artistes, susciter des expériences nouvelles et participatives, intégrer des ateliers de pratique, créer, jouer, découvrir et faire découvrir, partager, apprendre, ressentir, s'émerveiller... Autant de propositions que de concerts, autant de possibilités de s'approprier la musique au gré de ses envies.

Partenaires



... SUBVENTIONNÉ
... PAR LA
VILLE DE GENEVE



CONCERTS EN FAMILLE

dès 7 ans

Ces concerts d'une heure, spécialement conçus pour le jeune public, permettent une initiation ludique aux différents aspects de la musique classique grâce à un format original et varié.

L'abonnement à la série Concerts en famille vous offre l'opportunité d'assister à 4 ou 5 concerts dans la saison.

Une présentation ludique des artistes et des œuvres est envoyée par courriel une semaine avant le concert.

Billet à l'unité

Tarifs Adulte: 15.- / Réduit*: 9.- / Jeune**: 5.-

Abonnement 4 concerts

Tarifs Adulte: 48.- / Réduit*: 28.- / Jeune**: 16.-

Abonnement 5 concerts

Tarifs Adulte: 55.- / Réduit*: 35.- / Jeune**: 20.-

Prix en CHF

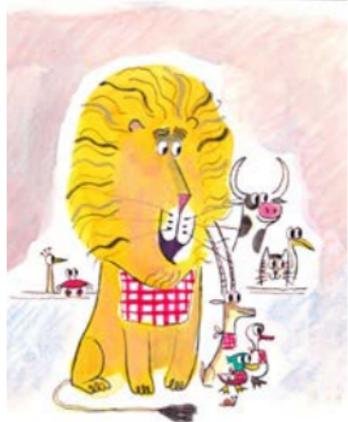
*Tarif réduit avec justificatif: AVS, AI, chômage

** Tarif Jeune -28 ans sur présentation d'un justificatif

Victoria Hall

Rue Général-Dufour 14 | 1204 Genève

Dates	Concerts
mercredi 18.10.23 19h00	LE GRIMOIRE D'ORCHESTRE A. M. Patiño-Osorio direction M. Fontana présentation et narration
samedi 25.11.23 11h00	LA GRANDE TOURNÉE OSR A. M. Patiño-Osorio direction A. Liechti présentation
samedi 20.01.24 11h00	CABOT-CABOCHE (première suisse) P. Béran direction A. Dutoit-Argerich récitante
samedi 02.03.24 11h00	VIVE LES VENTS ! A. Hickox direction G. Perruchoud présentation
samedi 20.04.24 11h00	LE CARNAVAL 'GASTRONOMIQUE' DES ANIMAUX B. Willmann direction T. Bilisko comédien N. Dufour comédien



LE GRIMOIRE D'ORCHESTRE

Ana María Patiño-Osorio direction
Marion Fontana présentation et narration

Le Grimoire d'orchestre
pour narrateur et orchestre de chambre
(première suisse)

Musique et texte: Paul Dooley

Imaginez-vous: trouver, en venant au Victoria Hall, un vieux grimoire rassemblant toutes les formules secrètes pour faire jouer un orchestre... génial, non? C'est bien ce qui est arrivé à Tony Stradivarius dans *Le Grimoire d'orchestre*! Un conte magique qui lèvera le voile sur les plus grands mystères symphoniques.

mercredi 18.10.2023 - 19h00
Victoria Hall

LA GRANDE TOURNÉE OSR

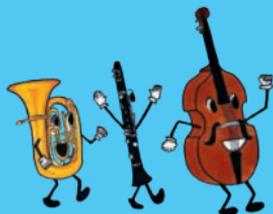
Ana María Patiño-Osorio direction
Arsène Liechti présentation

La Grande tournée OSR

Œuvres de Aaron Copland, Manuel de Falla, Edvard Grieg,
Gustav Holst, Arthur Honegger, Arturo Márquez

Combien de mètres cubes de matériel sont nécessaires pour faire voyager tout un orchestre? En train, en bateau et en avion, l'OSR et Ana María Patiño-Osorio vous emmènent dans leurs bagages et vous dévoilent les coulisses d'une grande tournée dans les plus belles salles d'Europe et du monde!

samedi 25.11.2023 - 11h00
Victoria Hall



CABOT-CABOCHE

Philippe Béran direction
Annie Dutoit-Argerich récitante

Cabot-Caboche
(première suisse)

Commande: Orchestre Philharmonique de Monte-Carlo, Orchestre de la Suisse Romande et Orchestre National du Capitole de Toulouse

Musique: Karol Beffa
Texte: Daniel Pennac (d'après son roman)

Grande première ! Portés par Annie Dutoit-Argerich, Philippe Béran et l'OSR, les mots savoureux de Daniel Pennac sonneront à vos oreilles de la manière la plus douce grâce à la musique composée pour l'occasion par Karol Beffa. Un grand bonheur de retrouver ce texte incontournable depuis plusieurs générations !

samedi 20.01.2024 - 11h00
Victoria Hall

VIVE LES VENTS!

Adam Hickox direction

Geoffroy Perruchoud présentation

Vive les vents !

Œuvres de Klaus Badelt, Georg Friedrich Haendel, Chris Hazell, Wolfgang Amadeus Mozart, Alfred Reed, Philip Sparke, Zequinha de Abreu

Il va souffler un vent de folie sur le Victoria Hall ! Événement rare : ce sont les instruments des familles des bois, cuivres et percussions qui sont mis à l'honneur dans un programme éclectique et explosif, sous la baguette du très jeune chef anglais Adam Hickox.

samedi 02.03.2024 - 11h00

Victoria Hall

LE CARNAVAL 'GASTRONOMIQUE' DES ANIMAUX

Benoît Willmann direction

Thierry Bilisko comédien

Nicolas Dufour comédien

Le Carnaval 'gastronomique' des animaux

Musique : Camille Saint-Saëns & Jean-François Verdier

Texte : Bernard Friot

Commande : Orchestre Victor Hugo Franche-Comté

La cuisine musicale vous connaissez ? Bienvenue à Lionville pour son grand concours annuel ! Si c'est bien les incontournables Lion, Coqs, Tortues et Hémiones illustrés par Camille Saint-Saëns qui sont en cuisine, les plats originaux, eux, ont été nouvellement imaginés par Jean-François Verdier. Attention, un petit malin aurait empoisonné un plat... mais lequel ?

samedi 20.04.2024 - 11h00

Victoria Hall

CONCERTS POUR PETITES OREILLES

dès 4 ans

Pour faire découvrir la musique classique à vos enfants, rien de mieux qu'une immersion en douceur dans l'univers d'un orchestre en petite formation. Animés par des musicien·ne·s de l'OSR et des comédien·ne·s, ces concerts courts et interactifs sont suivis d'un goûter offert et d'une séance d'essai d'instruments.

Les billets pour ces concerts sont disponibles à la vente, exclusivement sur OSR.CH trois semaines avant les concerts.

Un dossier pédagogique est envoyé par courriel après l'achat en ligne.

Tarifs Adulte: CHF 15 / Enfant: CHF 5

Le nombre de places est limité.

Pour tout renseignement complémentaire
jeunesse@osr.ch ou +41 (0) 22 320 47 70

Mécène



FONDATION MKS

Auditorium Florimont

Avenue du Petit-Lancy 37 | 1213 Petit-Lancy

Ouverture billetterie	Concerts
04.09.23	UNE PETITE FLÛTE ENCHANTÉE samedi 23.09.23 - 11h00 & 15h30

Salle Marie Laggé

Boulevard Carl-Vogt 102 | 1205 Genève

Ouverture billetterie	Concerts
25.09.23	LES TROIS PETITS COCHONS samedi 14.10.23 - 11h00 & 15h30 dimanche 15.10.23 - 11h00
30.10.23	LE VOYAGE DE NOAH samedi 18.11.23 - 11h00 & 15h30 dimanche 19.11.23 - 11h00
22.01.24	ROSANUI dès 2 ans samedi 10.02.24 - 11h00 & 15h30 dimanche 11.02.24 - 11h00
26.02.24	ROLLIBOCK samedi 16.03.24 - 11h00 & 15h30 dimanche 17.03.24 - 11h00



UNE PETITE FLÛTE ENCHANTÉE

Marion Fontana, récitante

Sarah Rumer flûte

Rosnei Tuon violon

Jarita Ng alto

Laurent Issartel violoncelle

Une Petite Flûte Enchantée

D'après le livret de Wolfgang Amadeus Mozart
arrangement pour flûte et trio à cordes
de Franz Heinrich Ehrenfried

Vous pourrez apprécier ce conte merveilleux dans une version allégée et adaptée pour les petits et grands enfants de 4 à 90 ans.

Cette *Petite Flûte Enchantée* sera présentée dans une version pour flûte et trio à cordes où vous retrouverez la magie de la musique de Mozart et ses magnifiques airs connus de tous, qui sauront vous enchanter !

samedi 23. 09. 2023 - 11h00 & 15h30

Auditorium Florimont

LES TROIS PETITS COCHONS

Antoine Courvoisier récitant

Matteo De Luca, Vincent Métrailler et Andrea Bandini

trombones

Ross Knight tuba

Les trois petits cochons, pour trois trombones
et un tuba

Texte de Corinne Baudet

Trois petits cochons quittent le nid familial et sont à la merci d'un loup qui rôde. Chacun va construire une maison pour se protéger du loup. Les trois maisons reflètent le caractère de chaque petit cochon : un paresseux, un créateur et un angoissé. Le loup va tenter d'attraper les petits cochons. Pas simple quand on est un gentil loup peureux !

La célèbre histoire des trois petits cochons adaptée et revisitée de manière humoristique pour trois trombones et un tuba, autour de pièces entraînantes, variées et d'effets sonores insolites qui vous feront découvrir des instruments de la famille des cuivres comme vous ne les avez jamais entendus !

samedi 14. 10. 2023 - 11h00 & 15h30

dimanche 15.10.2023 - 11h00

Salle Marie Laggé

LE VOYAGE DE NOAH

Emma Bertin illustratrice en live

Calypso Michelet texte

Marion Fontana récitante

Musicien·ne·s de l'OSR

Le voyage de Noah pour quintette à vent

Œuvres de: Béla Bartók, Georges Bizet, Ferenc Farkas, Edvard Grieg, Jacques Ibert, György Ligeti et Gioachino Rossini

Conte musical qui emmènera petits et grands à la découverte de musiques évocatrices de différents pays d'Europe.

Les enfants suivront les aventures du petit Noah, parti à la poursuite du Père Noël, en écoutant des œuvres originales ou transcrites pour quintette à vent.

Ils apprendront ainsi à reconnaître différents instruments (flûte, hautbois, clarinette, basson, cor), dissimulés dans les illustrations chatoyantes d'Emma Bertin. Un conte pour rêver et apprendre en s'amusant avec les yeux et les oreilles !

samedi 18. 11. 2023 - 11h00 & 15h30

dimanche 19. 11. 2023 - 11h00

Salle Marie Laggé

ROSANUI

Marion Frini, scénographie, manipulation et récit
Compagnie Conte en ombres, adaptation
Musicien·ne·s de l'OSR

Rosanui

Extraits d'œuvres de Johann Sebastian Bach

Tiré du livre Rosanui d'Emma Robert (texte) et Romain Lubière (illustrations),
Éditions AZMIMO

Production: Turbine Production

Commande: Orchestre de Chambre de Lausanne, Orchestre de la
Suisse Romande et Zürcher Kammerorchester

Rosanui, c'est le nom de la montagne qui surplombe le village. Tout le monde la voit. Et elle, que voit-elle? Dans l'éclat du jour, elle semble figée — mutique. Mais les enfants le savent: c'est le soir qu'elle ouvre l'œil. Et sous son regard, la nuit s'éveille, riche de merveilles insoupçonnées...

La musique de Bach répond aux subtiles illuminations imaginées par Marion Frini et sa compagnie. Cette création intensément poétique plongera les tout-petits et leur famille au sein d'une expérience sensorielle délicate et ludique.

samedi 10. 02. 2024 - 11h00 & 15h30

dimanche 11. 02. 2024 - 11h00

Salle Marie Laggé

ROLLIBOCK

Rollibock - conte musical

proposé par Jamal Moqadem et Sacha Michon en collaboration avec la Haute école de musique de Genève dans le cadre des Concerts-médiation pour les étudiants en Master de pédagogie.

Arrangements musicaux pour chant, piano, récitant, percussions et cor autour de la musique impressionniste avec improvisations sonores et participation active des enfants et du public.

Le Rollibock est une créature légendaire vivant sur le glacier d'Aletsch, qui fond à vue d'œil.

Ce conte prendra comme base la légende haut-valaisanne du Rollibock, bouc géant aux larges cornes, aux poils formés de glaçons qui s'entrechoquent et aux yeux de feu, qui vit sur le glacier d'Aletsch. La fonte du plus long glacier d'Europe contraint cette créature à migrer, ce qui met en émoi la population.

samedi 16. 03. 2024 - 11h00 & 15h30

dimanche 17. 03. 2024 - 11h00

Salle Marie Laggé

ACTIVITÉS POUR LES ÉCOLES

L'OSR propose plusieurs séries de **concerts scolaires** au Victoria Hall qui s'adressent aux classes du :

- Primaire (6 - 12 ans) **EP**
- Cycle d'orientation (12 - 15 ans) **ESI**
- Secondaire II (15 - 19 ans) **ESII**

Les enfants sont préparés par leur enseignant-e à l'aide d'un dossier pédagogique très complet élaboré par l'OSR, tout particulièrement pour le Primaire. Cette préparation permet une participation active des enfants au moment du concert : en chantant quelques mélodies et rythmes des œuvres présentées, avec l'orchestre, ils deviennent ainsi « spect'acteurs » et s'approprient la musique.

Tous ces concerts sont commentés et animés par le ou la chef-fe d'orchestre ou un-e récitant-e.

Grand mécène



CONCERTS SCOLAIRES

LE GRIMOIRE D'ORCHESTRE	Mardi 17.10.23 14h15	EP 4P - 6P
	Mercredi 18.10.23 9h15 et 10h30	
	Jeudi 19.10.23 9h15, 10h30 et 14h15	
LA GRANDE TOURNÉE OSR	Lundi 13.11.23	14h00: EP 5P - 8P 15h00: ESI & II
	Vendredi 24.11.23 9h15, 10h30 et 14h00	EP 5P - 8P
	Vendredi 24.11.23 15h00	ESI & II
CABOT-CABOCHE	Lundi 22.01.24 9h15, 10h30 et 14h15	EP 7P - 8P
	Mardi 23.01.24	9h15 et 10h30: EP 7P - 8P 14h15: ESI & II
	Mercredi 24.01.24	9h15: EP 7P - 8P 10h30: ESI & II



PARCOURS PÉDAGOGIQUE

L'OSR propose des parcours pédagogiques qui permettent chaque année à 20 classes du Primaire, du Cycle d'orientation et du Secondaire II du Canton de Genève de découvrir et partager la vie d'un orchestre de l'intérieur.

LE GRIMOIRE D'ORCHESTRE	Mercredi 18.10.23 19h00	4 classes EP
LA GRANDE TOURNÉE OSR	Samedi 25.11.23 11h00	3 classes EP
LE CHEVALIER À LA ROSE *	Lundi 11.12.23 19h00	2 classes ESII
CABOT-CABOCHE	Samedi 20.01.24 11h00	2 classes EP & ESI
VIVE LES VENTS	Samedi 02.03.24 11h00	2 classes EP
LE CARNAVAL 'GASTRONOMIQUE' DES ANIMAUX	Samedi 20.04.24 11h00	2 classes EP
FESTIVAL CHAPLIN	Samedi 24.05.24 15h00 et 19h30 Dimanche 25.05.24 11h00	4 classes EP & ESI

* Atelier en collaboration avec le Grand Théâtre de Genève

ACTIVITÉS POUR LES ÉCOLES

renseignements & inscriptions

CONCERTS SCOLAIRES

OSR.CH/concerts-scolaires

PARCOURS PÉDAGOGIQUES

OSR.CH/parcours-pedagogiques

Inscriptions ouvertes dès le lundi 14 août 2023

Date limite d'inscription le mercredi 6 septembre 2023

INVITATIONS À UNE RÉPÉTITION

L'OSR offre aux classes la possibilité d'assister à une partie d'une répétition de l'orchestre au Victoria Hall (2 classes par répétition).

Une occasion unique d'entendre des musicien-ne-s professionnel-le-s et leur chef-fe répéter, l'opportunité de découvrir un travail d'équipe, la possibilité d'observer de l'intérieur la vie d'un orchestre dans un lieu prestigieux.

edu.ge.ch/site/evoleetculture ou jeunesse@osr.ch



ACTIVITÉS POUR LES ÉCOLES

concerts en soirée

Les classes du Secondaire I et II sont les bienvenues pour venir assister à certains concerts de la série R au Victoria Hall :

OSR.CH/serie-r

Tarif: CHF 10 / élève, sous réserve des places disponibles.

Pré-réservation auprès du Service pédagogique de l'OSR :

jeunesse@osr.ch

Offre pour les classes du Secondaire II

L'OSR offre la possibilité à deux classes de l'ESII d'assister gratuitement à un concert du soir au Victoria Hall dans de bonnes conditions de placement et de visibilité.

Inscriptions dès le 14 août 2023 :

OSR.CH/invitation-es2

Pour tout renseignement :

Marie Ernst

jeunesse@osr.ch

022 320 47 70

076 518 42 17



ACTIVITÉS LUDIQUES

Brochure interactive
À la découverte de votre orchestre symphonique



Visitez notre page espace ludique
et jouez avec les instruments
qui composent un orchestre symphonique !



Les dossiers pédagogiques sont disponibles
sur demande en adressant
un message à : jeunesse@osr.ch

FESTIVAL CHARLIE CHAPLIN

24 • 25 • 26 mai 2024

Bâtiment des Forces Motrices

Charlie Chaplin à l'honneur
avec 4 ciné-concerts en journée et en soirée
pour toute la famille.



Charlie Chaplin™
© Bubbles Incorporated SA

Partenaire
de prestige

CREDIT SUISSE 

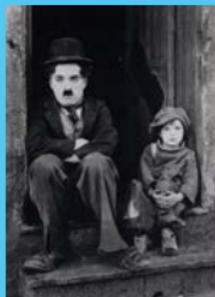
Musique © Roy Export Co. Ltd. et Bourne Co. Tous droits réservés.



Le Dictateur

ve 24.05.2024 – 19h30

Timothy Brock direction



Le Kid

sa 25.05.2024 – 15h00

Philippe Béran direction



Le Cirque

sa 25.05.2024 – 19h30

Philippe Béran direction



Les Temps modernes

di 26.05.2024 – 11h00

Timothy Brock direction



IMPRESSUM

Crédits photographiques

Federal Studio

Niels Ackermann / Lundi 13

Anne du Chastel

Nicolas Righetti / Lundi 13

Roy Export S. A. S.

Illustrations

Emma Bertin (*Le voyage de Noah*)

Rémi Courgeon tirée de *Cabot-Caboche*, de Daniel Pennac, éditions Nathan, 2022

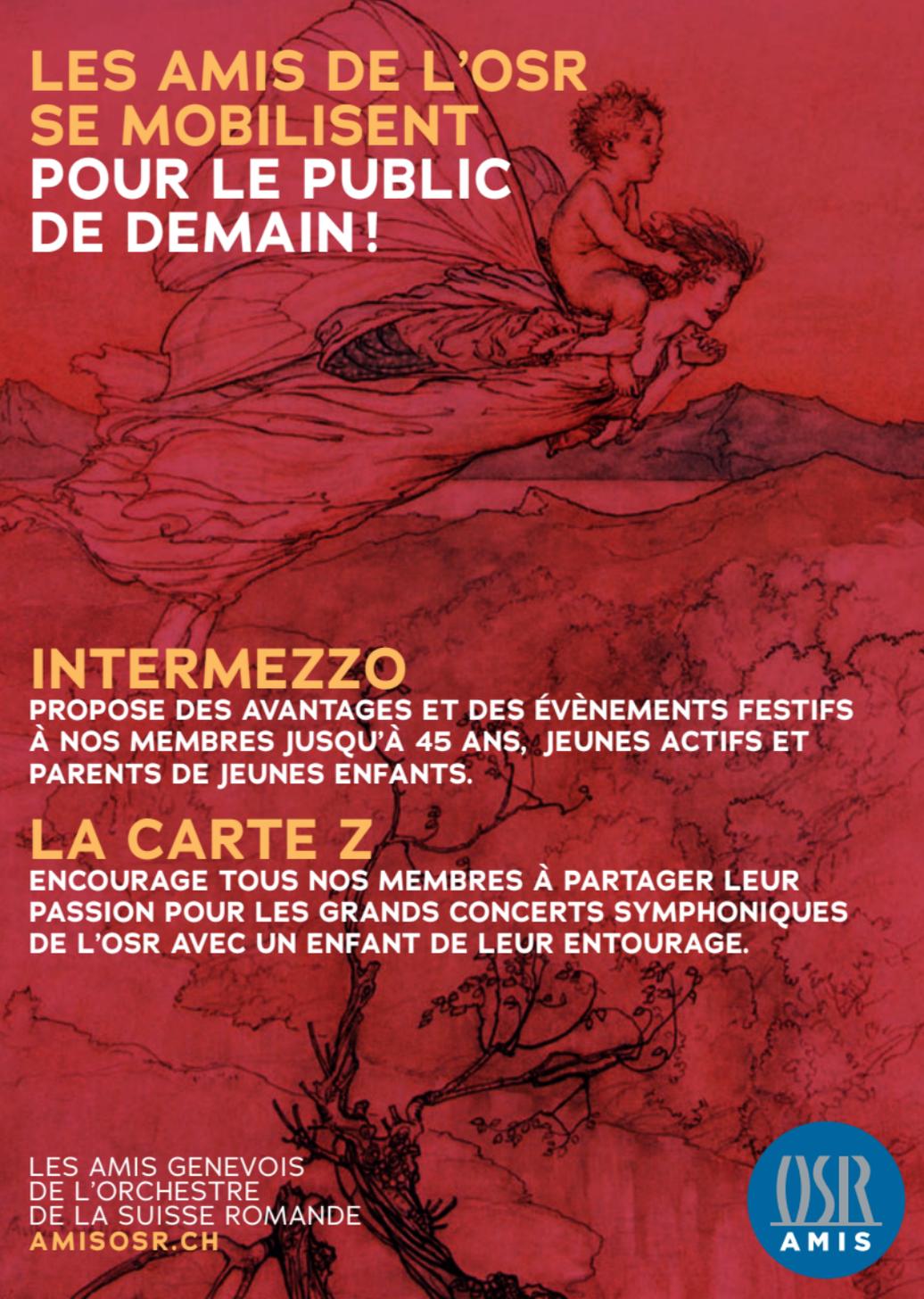
Danaé Faïs (*La Grande Tournée OSR - Vive les vents!*)

Romain Lubièrè (*Rosanui*)

Tanner Porter (*Le Grimoire d'orchestre*)

Louis Thomas tirée de *Le Carnaval 'gastronomique' des animaux*, de Bernard Friot, éditions Milan, 2020

Michel Westphal (*Une petite flûte enchantée*)



LES AMIS DE L'OSR SE MOBILISENT POUR LE PUBLIC DE DEMAIN!

INTERMEZZO

PROPOSE DES AVANTAGES ET DES ÉVÈNEMENTS FESTIFS
À NOS MEMBRES JUSQU'À 45 ANS, JEUNES ACTIFS ET
PARENTS DE JEUNES ENFANTS.

LA CARTE Z

ENCOURAGE TOUS NOS MEMBRES À PARTAGER LEUR
PASSION POUR LES GRANDS CONCERTS SYMPHONIQUES
DE L'OSR AVEC UN ENFANT DE LEUR ENTOURAGE.

LES AMIS GENEVOIS
DE L'ORCHESTRE
DE LA SUISSE ROMANDE
AMISOSR.CH

